# MAUGUIO CARNON E Mag

VAUGUIÈRES . LES GARRIGUES







# LA VILLE À VOTRE ÉCOUTE

Vous avez des suggestions pour améliorer les services existants ou la qualité de vie sur la commune ?

Écrivez-nous sur: idees@mauguio-carnon.com

Plusieurs de vos idées seront publiées dans nos prochains numéros.

### Directeur de publication :

Yvon Bourrel, Maire de Mauguio Carnon

# Co-rédacteurs en chef :

Geneviève Morales et Nicolas Mazet

# Création et réalisation :

Just Happiness

Impression: Impact Imprimerie Crédit photo couverture: Richez\_Associés

### Service communication:

communication@mauguio-carnon.com 04 67 29 05 00





Dossier . P 10 LA FONT DE MAUGUIO : PREMIÈRES ESQUISSES

# **UNE POLITIQUE RAISONNÉE**

Dans un contexte de réduction drastique des dotations de l'État, l'équipe municipale assume le choix de la modération de la dépense publique, en veillant notamment à contenir ses dépenses de fonctionnement. L'objectif est double : ne pas recourir à une nouvelle augmentation du taux d'imposition et éviter la spirale de l'endettement pour assurer une prospérité à long terme à notre commune.

Pour tout savoir sur le budget 2016, rendez-vous en pages 8 et 9 de ce nouveau numéro du Mag' de Mauguio Carnon.

### **DES AMBITIONS INTACTES**

Ce travail de gestion raisonnée nous permettra de tenir nos engagements. Pour valoriser le cadre de vie et le lien social, mettre en valeur le patrimoine et nos identités, dynamiser la vie commerçante et préserver l'environnement, la Ville investira 5 millions d'euros en 2016. Des ambitions qui se déclinent au travers de diverses initiatives présentées dans ce magazine : la mise en place d'actions culturelles ou citoyennes à l'intention des scolaires et des jeunes, l'installation d'un réseau de vidéosurveillance, l'agrandissement de la médiathèque à Carnon...

### UNE VISION PARTAGÉE DE LA VILLE DE DEMAIN

Et parce que préparer l'avenir dépasse la question budgétaire, les équipes municipales successives ont travaillé depuis 2006 à l'élaboration du projet de la Font de Mauguio. Réalisée sous maîtrise d'ouvrage publique, cette opération permettra à la ville de s'adapter pour préserver notre qualité de vie. Un dossier complet au cœur du Mag' vous propose de découvrir cet ambitieux projet qui a considérablement évolué suite aux réunions de concertations avec les habitants organisées tout au long de l'année dernière.

Bonne lecture à tous,

### Yvon BOURREL

MAIRE DE LA VILLE DE MAUGUIO CARNON VICE-PRÉSIDENT DE L'AGGLOMÉRATION DU PAYS DE L'OR EN CHARGE DE L'ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE ET DE L'EMPLOI.

# SOMMAIRE

ÇA S'EST PASSÉ P 4

**EN BREF** P. 6

**L'ACTU** P. 8 DOSSIER

P. 10

ÉCONOMIE ET COMMERCES

P. 15

VIE DES ASSOCIATIONS
P. 16

**RENCONTRE** P. 18

**TERRITOIRE** P. 20

**TRIBUNE LIBRE** P. 22

**AGENDA** P. 23

# Ça s'est passé !

# **SAMEDI 5 DÉCEMBRE**

# **ANCIENS COMBATTANTS**

Yvon Bourrel et Christian Claverie, Conseiller Municipal déléqué aux Relations internationales et aux Anciens Combattants rendent hommage aux "morts pour la France" pendant la Guerre d'Algérie, les Combats du Maroc et de la Tunisie. Les commémorations se sont tenues autour de la stèle du souvenir français à Carnon, puis du monument aux morts de Mauguio.



Une cérémonie en mémoire des morts pour la France.

# **DU 1<sup>ER</sup> AU 11 DÉCEMBRE**

# THÉÂTRE POUR LES SCOLAIRES

Pour faire des fêtes de fin d'année un moment d'ouverture et de culture, la Ville a invité les enfants scolarisés dans les établissements primaires de la commune au Théâtre Bassaget. Accompagnés de leurs professeurs, les jeunes élèves ont découvert la comédie musicale le Magicien d'Oz (Cie Oxymore) ainsi que le spectacle de cirque contemporain K-Baré (Blabla prod). Dix représentations ont été données au total.



Le Magicien d'Oz par la compagnie Oxymore.

# **LES 22 ET 23 DÉCEMBRE**

# RENCONTRES **LUDIQUES**

Pour la 6<sup>e</sup> année consécutive, le Pôle Jeunesse et Médiation a invité les Melgoriens et les Carnonnais au Melgame, un événement dédié aux jeux vidéo. Pendant 2 jours, l'espace Morastel a accueilli des stands en libre accès pour jouer sur consoles, PC ou tablettes. L'objectif est double : faire se rencontrer les jeunes de la commune et nouer des liens avec les médiateurs du Pôle Jeunesse et Médiation. Une nouveauté lors de cette édition: un stand invitant les parents à s'essayer aux jeux vidéo pour dédramatiser leur pratique et resserrer les liens familiaux.



# **VENDREDI 8 JANVIER**

# CÉRÉMONIE DU NOUVEL AN

Plusieurs centaines de Melgoriens et Carnonnais se sont réunis en début de soirée à la salle Omnisports Jean-Paul Beugnot pour écouter les "Vœux du Maire 2016". Une occasion pour Yvon Bourrel de faire le point sur l'année écoulée et de fixer le cap pour les mois à venir. L'édile a rappelé les contraintes budgétaires pesant sur la collectivité et réaffirmé les ambitions du projet de mandat : qualité et proximité du Service Public, valorisation du cadre de vie, des identités et préparation de l'avenir au travers d'actions en faveur de l'environnement et de l'économie.

Parmi les projets phares engagés en 2016 : la Maison des Associations, la création de pistes cyclables, de parkings relais et de covoiturage ainsi que d'un circuit piétonnier autour du port de Carnon.



Le Maire et l'équipe municipale présentent leurs vœux aux habitants.

# **VENDREDI 22 JANVIER**

# CRÉATIONS MERVEILLEUSES

À l'occasion du vernissage de l'exposition Mirabilia, Agathe David a présenté ses créations accompagnées d'une sélection d'œuvres contemporaines du Fonds Régional d'Art Contemporain (FRAC LR). Dans le cadre d'un partenariat avec la Ville, l'artiste a également animé une conférence sur le thème du processus créatif ainsi que des ateliers gratuits pour s'initier à différentes techniques de gravure.

Elle reviendra au printemps pour mener des actions pédagogiques à l'intention des scolaires. À la clé : une exposition rassemblant les œuvres des jeunes créateurs au mois de juin.

# Plus d'infos sur emaq-mauquio-carnon.com

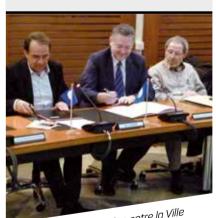


Agathe David, une artiste à la confluence du réel et de l'imaginaire.

# **LUNDI 8 FÉVRIER**

# VILLE INTELLIGENTE

Yvon Bourrel et André Sautet, directeur régional de Gaz Réseau Distribution France (GrDF), signent une convention pour la mise en place d'un nouveau système automatisé de relevé à distance des consommations de gaz. Régulièrement informés, les abonnés de la commune pourront mieux gérer leur budget et leur niveau de consommation énergétique. Autre avantage : la facturation sera éditée sur la base des consommations réelles et non plus sur des estimations. Mise en fonction prévue à l'horizon 2018.



Signature de la convention entre la Ville et GrDF.

# En bref!



# **NOUVELLES LIGNES DE BUS**

Engagée sur la question du transport, la Ville de Mauguio Carnon a mené une enquête auprès d'un panel représentatif de 350 Carnonnais pendant le premier trimestre 2015. À l'issue de ce travail de concertation, deux nouvelles lignes de bus régulières vont être mises en service. Dès le mois de mai, une ligne Palavas - Carnon centre - Étang de l'Or permettra d'atteindre le terminus de la ligne 3 de tramway via 4 arrêts. Pour les usagers des transports en commun résidant à Mauquio, un autre itinéraire sera mis en service début juillet. La ligne Mauguio - Odysseum rejoindra la station Place de France sur la ligne 1 de tramway. Elle comportera plusieurs arrêts intermédiaires sur la commune.

Plus d'infos sur emag-mauguio-carnon.com

# CARNON, **PLUS SÛRE**

Pour préserver la qualité de vie des habitants et offrir de meilleures conditions de travail aux commerçants, un réseau de vidéosurveillance est en cours de déploiement ce premier trimestre 2016 à Carnon, Quatre secteurs sont concernés : le port, les entrées de la commune et la rue du Grau. Le Fonds interministériel de prévention de la délinquance (FIPD) a pris en charge 57 000 € sur les 130 000 € d'investissements nécessaires à l'installation de ce dispositif.

### Plus d'infos sur emag-mauguio-carnon.com



à Carnon.

# **VOIES DE CIRCULATION** REQUALIFIÉES

Depuis la fin de l'année 2015, deux axes de circulation melgoriens font l'objet d'opérations de requalification. Entre les rues Léon Blum et Léon Jouhaux, les travaux de la rue des Lilas visent à mettre en place une voie à sens unique dans le sens sud-nord avec la création de places de stationnement, de trottoirs accessibles aux personnes à mobilité réduite. Un nouveau système d'éclairage public a été installé (montant de l'opération : 120 000 €). À quelques encablures, une opération d'enfouissement des réseaux aériens d'Électricité Réseau Distribution France (ERDF) et de France Télécom vient d'être terminée sur le boulevard Edgar Quinet. À cette occasion, un ralentisseur de véhicules a été mis en place et l'éclairage public a été renouvelé (coût total des travaux : 105 000 €).

# LA VILLE S'ENGAGE POUR L'EMPLOI

L'accompagnement des Melgoriens et Carnonnais à la recherche d'un emploi constitue une préoccupation majeure pour la Ville. Lors du conseil municipal du 11 janvier, les élus ont voté le renouvellement de la convention de mise à disposition de locaux à titre gracieux

au bénéfice des associations CEMEA LR, APIJE et Profil Emploi. Cette initiative permettra aux 3 organismes d'assurer leur mission d'accompagnement des allocataires du RSA vers l'insertion professionnelle et sociale.

# CITOYENS **EN HERBE**

aux élèves.

Sophie Crampagne et Patrick Vignal (à droite) Suprine Crainipagne et Paurick vignar la arai expliquent le cursus d'élaboration d'une loi

Découvrir la fonction de législateur et le cursus d'élaboration d'une loi : c'est le sens du Parlement des Enfants, une lecon d'éducation civique grandeur nature à laquelle participent quatre écoles de la commune (Joseph d'Arbaud, Louise Michel, Albert Camus et Notre Dame). À l'issue d'un travail pédagogique de 8 mois mené par les enseignants sur le thème de la "préservation et protection de l'environnement et la loi littoral", les différents projets imaginés par les élèves seront présentés lors d'une session extraordinaire le 2 juin 2016 aux Arènes de Mauguio. L'événement réunira 1000 enfants de la Ville et des communes voisines (Montpellier, Pays de Lunel). Des ministres et des élus locaux seront au rendez-vous.

# **CARNON:**

# LA MÉDIATHÈQUE S'AGRANDIT

De décembre 2015 à juin 2016, les travaux de la médiathèque vont porter la surface de l'équipement de 400 à 600 m<sup>2</sup>. L'extension permettra notamment la création d'un fonds d'œuvres vidéo. Portée par la Ville à hauteur de 435 381 €, cette opération est le fruit d'un financement conjoint avec la Direction régionale des affaires culturelles du Languedoc-Roussillon (85 791 €) et le Conseil départemental de l'Hérault (49 220 €). L'ouverture de l'extension au public est prévue pour le dernier trimestre 2016.

### Plus d'infos sur emag-mauguio-carnon.com



C'est, en euros, le montant alloué aux classes de la maternelle au CM2 pour financer les activités sportives, artistiques ou



# BUDGET

# CADRE DE VIE,

"Contraints mais déterminés, nous avons élaboré ce budget en gardant le cap, fidèle aux engagements pris pour le mandat en cours" souligne Yvon Bourrel.

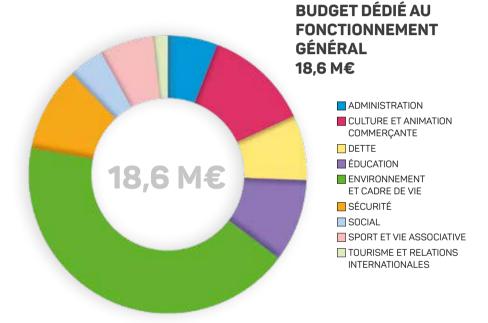
Avec 500 000 € d'économies réalisées pour la deuxième année consécutive, la Ville évite la hausse des taux d'imposition et maintient un niveau d'investissement élevé à 5 M€.

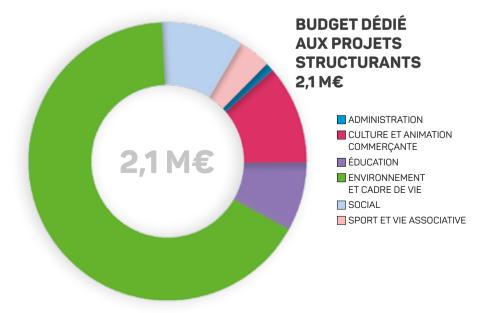
Parmi les priorités affichées : entretenir et préserver la qualité du cadre de vie, accompagner les parcours de vie, décliner et partager nos identités et encourager la vitalité économique.

25

### C'EST EN MILLIONS

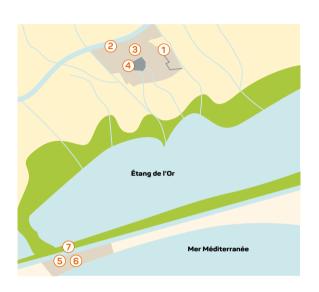
le montant global d'investissement prévu sur la durée du mandat, soit 4,2 M€ d'opérations nouvelles en moyenne chaque année.





# 2016

# SOLIDARITÉ ET IDENTITÉS



# **PRINCIPALES OPÉRATIONS 2016**

### À MAUGUIO:

- 1 Lutte contre les inondations zone Est **60 000 €**
- ② Extension du restaurant scolaire Jean Monnet 150 000 €
- 3 Requalification de l'avenue Jean-Baptiste Clément 615 000 €
- 4 Réhabilitation du CCAS 280 000 €

# À CARNON:

- 5 Jardin du Bosquet 80 000 €
- 6 Liaison rive droite / rive gauche 100 000 €
- 7 Réhabilitation Centre des Cistes 235 000 €

# 531 500 €

# C'EST LE MONTANT

des subventions prévu pour l'ensemble du tissu associatif. Un budget reconduit qui traduit la volonté de la municipalité de participer à la vitalité de la commune.

# 3 QUESTIONS À DANICK LLORENTE,

# ADJOINTE AU MAIRE DÉLÉGUÉE AUX FINANCES



# Quelle est la stratégie financière de la Ville pour ce budget 2016 ?

Nous sommes dans une situation inédite qui nous oblige à adopter de nouveaux comportements. La baisse des dotations de l'État (- 511 K€ en 2016), liée aux objectifs nationaux de maîtrise des dépenses publiques, nous impose de faire mieux avec moins tout en préservant la qualité de vie des Melgoriens et des Carnonnais.

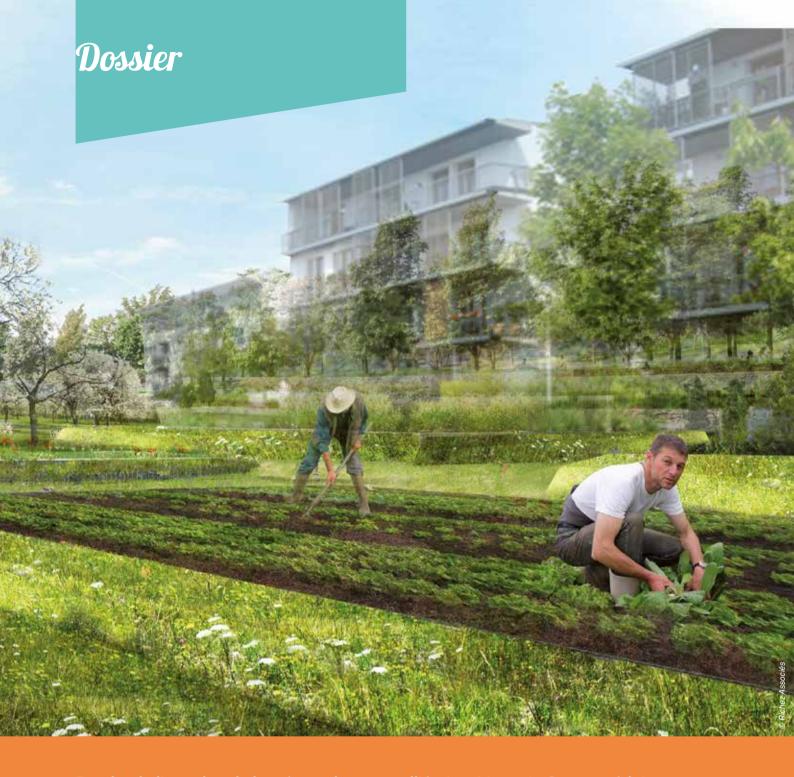
# Malgré ces contraintes, vous n'augmentez pas les impôts cette année ?

En effet, il n'y aura pas de hausses d'impôts en 2016. Nous avons pu atteindre cet objectif grâce aux économies réalisées sur les dépenses de fonctionnement. Elles s'élèvent à 1 M€ sur 2 ans.

# Les investissements serontils aussi concernés par ces économies ?

Notre sérieux dans la gestion des finances municipales

nous permet de poursuivre les investissements structurants pour soutenir l'économie et préparer l'avenir. Dans le cadre du plan pluriannuel d'investissement 2015-2020, plus de 3 M€ seront notamment consacrés à la prévention des inondations, 2,9 M€ aux aménagements urbains, 1,7 M€ à la réhabilitation de l'îlot Prévert, plus d'1 M€ pour la liaison rive droite / rive gauche à Carnon.



Proche du littoral et de la métropole montpelliéraine, Mauguio Carnon séduit une population grandissante. Pour préserver la qualité de vie sur son territoire, la municipalité a pris son avenir en main en imaginant le projet de la Font de Mauguio. Dans quel contexte a été pensée cette nouvelle extension de la ville? À quoi ressemblera-t-elle? Comment les habitants ont été associés à sa conception? Le point sur un projet d'aménagement innovant et concerté.

# LA FONT DE MAUGUIO

# UN PROJET MAJEUR POUR NOTRE VILLE

Anticiper, plutôt que subir... Avec la Font de Mauquio, la Ville prend son destin en main. Au-delà d'un programme d'aménagement, la Font de Mauguio traduit une ambition, une volonté politique: celle d'une Ville qui se donne les moyens de faire face aux réalités et aux enjeux de demain. Répondre aux besoins futurs de logement, favoriser l'ancrage des jeunes, booster la vitalité de la Ville tout en intégrant les contraintes environnementales, tels sont les objectifs de ce projet urbain et plus largement de la Ville. "Une ambition qui passe par la volonté affirmée de contenir les prix de l'immobilier et qui a été d'ailleurs été initiée il y a 10 ans, en commençant par la réserve foncière de 31 ha à l'est de la commune", souligne Yvon Bourrel. Elle se concrétisera début 2018 avec le lancement de la première phase de construction de la Font de Mauguio, un projet réalisé sous maîtrise d'ouvrage publique en 4 phases. À l'horizon 2030, l'opération comprendra 1000 logements, soit autant que le nombre de logements réalisés ces 15 dernières années, des commerces ainsi que des équipements sportifs ou culturels. En parallèle, une politique de réinvestissement urbain a été mise en place sur les parties plus anciennes de la commune. "Une réponse partielle qui soulève bien d'autres problématiques, notamment en termes de stationnement, de réseaux publics et de qualité urbaine" estime le maire.

# PRIORITÉ AUX JEUNES MELGORIENS ET AUX FAMILLES

Pensée en complémentarité avec le centre historique et connectée aux voies de circulations et quartiers existants, la Font de Mauguio est totalement intégrée dans l'histoire et l'âme de la commune. Résolument moderne et ancrée dans les nouvelles pratiques, l'opération comprendra une grande diversité de logements, de fonctions, d'équipements et d'espaces publics. Dans ce projet, la nature fédère et constitue le fil conducteur des partis pris urbanistiques. Inscrite au Plan Local d'Urbanisme (P.L.U.) et identifiée dans le Schéma de Cohérence Territoriale (S.C.O.T) du Pays de l'Or comme zone à enjeu notamment pour l'habitat et les équipements publics, la Font de Mauguio contribuera également à répondre aux exigences de l'État en matière de construction de logements sociaux (loi SRU). "Notre objectif est de lutter contre la hausse excessive des prix de l'immobilier pour permettre aux jeunes Melgoriens et aux familles de rester sur leur commune" souligne Yvon Bourrel. Deux points essentiels pour assurer le renouvellement générationnel et le dynamisme de Mauguio dans les prochaines décennies.

# UN OPÉRATEUR PUBLIC LOCAL AU SERVICE DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL

Pour garder la maîtrise totale du projet et garantir l'absence d'impact sur la fiscalité locale, la municipalité a confié le développement de cette opération d'envergure à la Société Publique Locale d'Aménagement L'Or Aménagement. L'agence Richez-Associés, plusieurs fois primée pour la qualité de son travail dans le domaine environnemental et architectural, a quant à elle été retenue pour assurer la maîtrise d'ouvrage urbaine et paysagère.

# Dossier

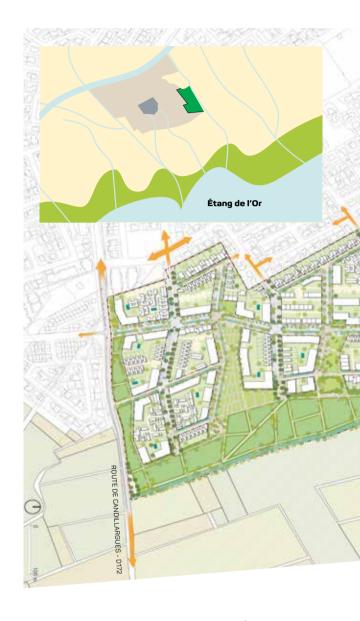
# UN HABITAT **DIVERSIFIÉ**

Pour s'accorder avec l'âme rurale et l'histoire de la Ville, le projet de la Font de Mauguio comprend différents types d'habitats: maisons individuelles (de plain-pied ou dotées d'un étage), habitats collectifs de R+1 à R+3, à l'image des bâtiments déjà construits sur la commune. Répartis en îlots, les logements collectifs sont organisés autour d'espaces verts intérieurs offrant de belles vues dégagées aux appartements. Au total, 1 000 logements sont prévus sur l'ensemble de l'opération, en accession libre, primo accession ou en logement locatif social. L'enjeu de ces constructions est de proposer une urbanisation vertueuse et moins consommatrice d'espace. Les bâtiments seront orientés en nord-sud pour offrir une meilleure efficacité thermique et limiter l'emprise des espaces publics aux vents.

# UNE NATURE OMNIPRÉSENTE

En plus de protéger les habitations, les espaces dédiés à la circulade de l'eau (à l'est) seront autant d'espaces verts pour se promener, jouer ou faire du sport les jours de beau temps. Les sillons végétalisés bordant la plupart des axes de circulation permettront à l'eau de s'écouler et offriront une place de choix à la nature jusqu'au cœur du projet.





# UN PROJET CONNECTÉ

À l'opposé des concepts d'urbanisation qui compartimentent la ville, la Font de Mauguio s'inscrit dans une logique de continuité. À l'ouest, les rues Charpak, Léon Foucault et Ampère ainsi que les chemins piétonniers existants seront prolongés pour irriguer la nouvelle extension de la ville. Une voie de circulation centrale orientée nord-sud fera lien entre l'avenue Jean Moulin et la route de Candillargues. Des pistes cyclables dédiées seront aménagées sur les grands axes. Des voies de dessertes partagées entre véhicules motorisés et modes de déplacements doux permettront d'accéder au cœur des îlots habités. Le projet de la Font de Mauguio sera également desservi par bus afin de favoriser le développement des transports en commun.

# ROUTE DE LUNEI - D24



# UN AUTHENTIQUE **LIEU DE VIE**

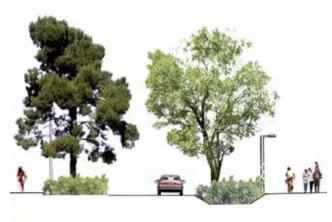
Ouverte sur l'avenue Jean Moulin, une grande place sera aménagée comme une invitation à découvrir cette nouvelle partie de la ville. Plusieurs rues est-ouest déboucheront sur de jolies placettes arborées dominant les paysages agricoles. Des équipements collectifs sont également envisagés : groupe scolaire, structure d'accueil de la petite enfance, halle modulable pour organiser des événements sportifs ou culturels... Globale et durable, la programmation prévoit également des espaces dédiés aux commerces et aux services. L'objectif est de générer des emplois pour permettre à une partie des habitants de travailler à proximité de leur lieu de résidence.

# UNE GESTION HYDRAULIQUE INNOVANTE

Pensé dans son contexte géographique, le projet de la Font de Mauguio s'intègre dans un vaste parcours permettant à l'eau de circuler autour de la ville en direction de l'étang. Dans cette logique de "circulade de l'eau", des aménagements hydrauliques viseront à mettre en place un système de pré-lagunage. Sa vocation sera de compenser l'imperméabilisation des sols liée à la construction des routes et des habitations. Relié à la circulade, un large sillon végétalisé le long de l'axe de circulation principal et des voies secondaires facilitera l'évacuation des eaux de pluies.

# UNE STRATÉGIE **D'ÉCOMOBILITÉ**

Conçu pour favoriser l'écomobilité, la Font de Mauguio est le fruit de la recherche d'un juste équilibre entre la place de la voiture et des modes de déplacements alternatifs, tels que le covoiturage et les transports en commun permettant notamment de relier le Pôle d'échange multimodal de Baillargues. Une solution de regroupement du stationnement pour les voitures est à l'étude pour inciter les habitants à faire évoluer leurs pratiques de mobilité.





# Dossier

# UN PROJET CONSTRUIT AVEC LES HABITANTS

Depuis l'automne 2014, quatre ateliers de concertation avec les Melgoriens ont été organisés par l'Or Aménagement et l'agence Richez-Associés. Des temps d'échanges thématiques qui ont permis de nourrir les premières hypothèses du plan de masse du projet de la Font de Mauguio.

### **ENVIRONNEMENT ET IDENTITÉ**

Ces ateliers participatifs ont mis en évidence la nécessité de préserver les richesses de l'environnement melgorien, ses paysages typiques et sa biodiversité. Une attention particulière est également souhaitée en ce qui concerne les composantes climatiques du territoire, comme les vents et l'orientation solaire.

### **GESTION HYDRAULIQUE**

La question hydraulique a largement été débattue lors de ces ateliers. L'eau constitue une composante structurante de l'aménagement et doit être perçue comme un atout. La création d'une "circulade de l'eau" permettra de gérer les eaux de ruissellement et créera une trame verte et bleue tout autour du projet donnant ainsi un aspect paysager aux abords de la ville.



# **ÉCOMOBILITÉ**

Dans un contexte d'essoufflement du système routier, la mobilité est apparue comme un thème central lors des échanges avec les habitants. Déplacements, voies de sortie du futur quartier et transports en commun ont donné lieu à de nombreuses questions. La plupart des participants se sont montrés favorables à l'écomobilité, même si certains restent attachés à la voiture. Le projet a pris le parti de favoriser des modes de déplacements doux, les déplacements de proximité à pied, et l'usage des transports en commun pour les trajets plus longs. Parmi les idées évoquées : la création d'une desserte par bus, le raccordement aux pistes cyclables existantes.

### **HABITAT**

Lors des ateliers, les avantages et inconvénients de chaque type de logement (pavillonnaire, groupé, collectif, centre bourg) ont été mis en avant. La nécessité d'une harmonieuse cohabitation a été soulignée, afin que chacun trouve sa place tant du point de vue de la programmation bâtie que de l'éventail des espaces publics proposés.

# UN SITE WEB POUR TOUT SAVOIR

En 2016, d'autres rendez-vous de concertation seront proposés aux Melgoriens afin de continuer à construire ensemble la Font de Mauguio. Pour connaître la programmation de ces moments d'échanges et s'informer en temps réel sur les évolutions du projet, un site Web sera mis en ligne au printemps 2016.

www.la-font-de-mauguio.com

# Économie et commerces

# BIENVENUE AUX NOUVEAUX **COMMERÇANTS**



# UNE PAUSE **ZEN**

Le Cocon est un salon de beauté ouvert fin novembre par Marcie sous les voûtes d'une jolie maison du vieux Mauguio. Elle y prodigue massages, gommages, enveloppements, soins visages et épilations.

12, rue Auguste Meynier, Mauguio. Tél. : 07 78 12 65 84. À suivre sur Facebook.

# DEUX NOUVEAUX SALONS DE COIFFURE

À deux pas de l'hôtel de Ville, la jeune melgorienne Cathy Henrotte accueille ses clients depuis l'automne dans son tout premier salon. Un local qu'elle a imaginé zen et contemporain. Un autre salon de coiffure vient d'être ouvert par Ingrid Gionta sur le boulevard de la Démocratie. Après avoir travaillé pendant plusieurs années pour un grand groupe de coiffure, elle a ouvert un établissement à taille humaine.

Le Salon de Cathy. 11, rue de la Portette, Mauguio. Tél. : 04 11 75 24 88. Atelier 248. 248, boulevard de la Démocratie, Mauguio. Tél. : 04 99 61 74 54.

# DES BIÈRES **LOCALES**

Installée dans la zone d'activité de Fréjorgues Est, Let it Beer est une micro brasserie créée par François et François, anciennement médecin et commercial. Ils proposent une gamme de 3 bières dénommées "34130". À déguster avec modération en version blanche, blonde ou ambrée. 138, rue Roland Garros, Mauquio.

Tél.: 04 11 75 52 24. www.letitbeer.fr

# UN JEU **D'ÉVASION**

Locus Enigma est un surprenant jeu d'évasion grandeur nature! Ses jeunes créateurs, Alexandre et Sarah, invitent à pénétrer en équipe dans le bureau du Dr Anderson, un célèbre archéologue, retenu prisonnier. Votre mission : retrouver un parchemin en 1 heure chrono pour faire libérer le scientifique. La dernière nouveauté : Asylum Escape, une effrayante enquête au cœur d'un hôpital psychiatrique.

225, rue Antoine de Saint-Exupéry, Mauguio. Tél. : 09 54 98 34 47. locus-enigma.fr

# PLUS D'OUVERTURES LE DIMANCHE

Dans le cadre de la loi du 6 août 2015 pour la croissance, l'activité et l'égalité des chances économiques (loi Macron) qui autorise l'ouverture dominicale des commerces, la Ville de Mauguio Carnon accorde un maximum de dérogations aux commerçants en 2016. Les commerces de la branche automobile auront la possibilité d'ouvrir 6 dimanches dans l'année. Les autres bénéficieront de 12 dimanches dérogatoires.

Ouverture dominicale des commerces automobiles : les 17/01, 13/03, 17/04, 12/06, 18/09 et 16/10. Ouverture dominicale autres commerces : les 10/01, 17/01, 26/06, 03/07, 10/07, 17/07, 24/07, 07/08, 27/11, 04/12, 11/12 et 18/12.

# UNE ADRESSE MINCEUR

Diététicienne diplômée, Stéphanie accueille ses clients dans la dernière-née des boutiques Natur House, juste en face de la place du marché. Son credo: proposer des plans diététiques personnalisés ainsi que des compléments alimentaires.

182, boulevard de la République, Mauguio. Tél.: 04 99 62 55 36. www.naturhouse.fr

# Vie des associations





# LES JEUNES DE LA MJC, DES CITOYENS ENGAGÉS



Accompagner les jeunes pour en faire des citoyens responsables est la mission première des Maisons Jeunesse et de la Citoyenneté. Une vocation qui s'illustre dans le quotidien de la MJC de Mauguio Carnon.

Ils étaient près de 2 300 jeunes de toute la France à participer à la Convention des MJC organisée en octobre au Parlement Européen de Strasbourg par la Confédération des MJC de France (CMJCF). Parmi eux, sept jeunes de la commune âgés de 17 à 23 ans ont été confortés dans leur envie de s'investir dans les projets citoyens de la MJC. Forte de cette expérience, Ludia Sanchez est devenue membre invité du Conseil d'administration et conseillère Jeunesse lors de l'Assemblée générale de décembre de la MJC de Mauguio Carnon. "Les valeurs éducatives des MJC favorisent les débats d'idées, les actions solidaires, donnent l'envie d'être acteur. Grâce aux échanges européens, nous évacuons la peur de l'autre" insiste la jeune femme de 21 ans. Lors d'un déplacement à Paris, elle a rencontré Patrick Kanner ministre de la Ville, de la Jeunesse et des Sports, qui s'est dit impressionné par l'engagement des jeunes : "Contre les extrémismes et le repli sur soi, il n'y a que l'échange qui aide, et l'éducation, l'Éducation Populaire !".

Autre exemple de l'engagement citoyen des jeunes de la commune : 10 adolescents ont remis au CCAS une quarantaine de jouets collectés à la MJC au mois de décembre. Ils ont été remerciés lors des Vœux du Président de la MJC par la remise d'un "Diplôme de bénévole".

La MJC accueille et soutient toutes les initiatives citouennes des jeunes.

Pour en savoir plus : www.mjcmauguiocarnon.fr

# KUNG-FU: **GRAINE DE CHAMPION**

Il n'a que 7 ans et a fait sensation lors du Trophée Kung-Fu Kids organisé les samedi 12 et dimanche 13 décembre derniers à Paris. Accompagné de son Pr. Coraline Pavon-Palma, Aaron Bricaud a fait honneur à l'École Ying Chuan de Kung-Fu Wushu en se classant 4° de la catégorie pupille masculin moins de 35 kilos. Une réussite pour sa première compétition!



École Ying Chuan.

Tél.: 06 50 79 33 66. www.ecoleyingchuan.fr

# UN NOUVEAU LIEU D'ACCUEIL

Alphabétisation, démarches administratives...: l'antenne melgorienne du Secours Catholique ouvre une permanence pour venir en aide aux personnes dans le besoin quelles que soient leur confession, leur nationalité ou leur origine.

Les mardis de 9h30 à 11h30 et jeudis de 13h30 à 15h30. Salle paroissiale (derrière l'Église), 14 rue Flaubert, Mauguio.



C'est le montant récolté par les associations melgoriennes et carnonnaises à l'occasion du Téléthon des 4 et 5 décembre 2015. Une cérémonie de remise du chèque aux représentants de l'Association française contre les myopathies (AFM) a été organisée le 5 février à l'hôtel de Ville.



# PASSAGE CEINTURE NOIRE EUROPÉENNE

Les 5 mars et 6 mars

Association Krav Maga Montpellier Mauguio, Gymnase Ferrari.

### LOTO DE MAUGUIO BASKET

Le 6 mars

Espace Morastel Association Mauguio Basket.

### RENCONTRE DU SCRAPBOOKING

Les 12 et 13 mars

Salle des Cistes Association Scrap'Envie

### SOIRÉE RÉTRO DANSE Le 12 mars

Le 12 mars

Salle Morastel - Association Rétro Danse

# RÉGATE RÉGIONALE DE VOILE

Le 13 mars

Base nautique - Yacht Club de Mauguio Carnon

# LOTO DE LA LIGUE CONTRE LE CANCER

Le 13 mars

Espace Morastel - Ligue Contre le Cancer

### XV<sup>E</sup> RENCONTRES GÉNÉALOGIQUES

Du 18 au 20 mars

Espace Morastel - Cercle Généalogique du Languedoc

# RÉGATE INTERRÉGIO-NALE DE VOILE

Les 19 et 20 mars

Base nautique - Yacht Club de Mauguio Carnon

### JUMPING RÉGIONAL Le 20 mars

Centre équestre Pôle Hippique

THÉ DANSANT DES

### JOYEUX CARNONNAIS Le 20 mars

Le 20 mars

Salle des Cistes - Association Les Joyeux Carnonnais

### REPAS DES RETRAITÉS SPORTIFS DE L'ÉTANG DE L'OR

Le 25 mars

Espace Morastel - Retraités Sportifs de l'Étang de l'Or

### TOURNOI DE PÂQUES DE FOOTBALL

Du 26 au 28 mars

Plaine des Sports - Union Sportive de Mauguio Carnon



# UN PROJET EUROPÉEN POUR LA PAIX

Gestionnaire du Point Europe de Mauguio Carnon, l'association Servir la Paix soumettra dans les prochaines semaines à la Communauté Européenne un projet pour favoriser les liens et intensifier les échanges entre les jeunes de différents pays.

Familiariser les citoyens à l'idée européenne et à ses valeurs par une meilleure connaissance des autres citoyens, est l'ambition portée par Servir la Paix, notamment au travers des nombreux camps de jeunes européens organisés de 1996 à 2004. En réponse à l'actualité brûlante qui montre que la haine et la violence s'enracinent dans l'absence de culture et la méconnaissance de "l'autre", les membres de l'association melgorienne ont imaginé un projet original et convivial. Son objectif est de créer des liens entre les jeunes de la commune et ceux d'autres pays européens.

# CONNAISSANCE MUTUELLE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

En phase avec les nouvelles technologies de l'information et de la communication, cette opération se présentera en deux parties. Un premier volet visera à découvrir "l'autre" dans sa dimension culturelle, historique, linguistique et gastronomique. Une autre partie abordera le thème de "la paix avec la planète". L'idée est de faire réfléchir les jeunes aux conséquences du changement climatique sur la viedes hommes et de les questionner sur leur contribution au Développement Durable. Le verdict de la communauté Européenne pour la mise en place de ce projet est attendu pour le mois de juillet.

Association Servir La Paix. www.servir-la-paix.com

# UNE ANIMATRICE A L'ÉCOUTE

Voix star de France Bleu Hérault. "Léo" compte parmi les personnalités emblématiques de la station balnéaire Carnonnaise. Après 5 mois d'absence, elle vient de faire son grand retour sur les ondes de la radio publique locale.



# SES COUPS DE CŒUR

# LA PLAGE **DE CARNON**

"Habiter à deux pas de la plage est un vrai luxe! L'endroit est un fabuleux terrain de jeu quand on a des enfants ou pour se ressourcer avec un bon livre."



# LE MARCHÉ **AUX PUCES**

"J'adore le principe de recycler les objets pour leur donner une seconde vie. Ce marché aux puces est aussi un vrai moment de convivialité!"

Tous les dimanches de 8h à 13h, du 15 sept. au 15 juin.



Parking du Luna Park -Av. des Comtes de Melgueil.

# DUFOUR

"Lorsque je suis arrivée à Carnon, je ne jurais que par la plage! Au fil du temps, j'ai découvert bien d'autres facettes de cette jolie station balnéaire" confie Léopoldine, un grand sourire aux lèvres. Picarde de naissance, elle s'installe à

Montpellier en 1989 et rallie quelques années plus tard le littoral pour vivre auprès de son compagnon, un authentique Carnonnais. "Très bien accueillie par ma belle-famille, je me suis tout de suite sentie chez moi" explique-t-elle.

Un brin chatouillée par les critiques décrivant Carnon comme un lieu sans histoire, ni patrimoine, l'animatrice

profite d'une période de travail intermittent pour se plonger dans le passé de la station balnéaire. Guidée par les témoignages d'anciens Carnonnais, comme Jean Grassion ou Marcel Bousquet, elle mène l'enquête et recoupe les informations à partir de documents dénichés aux archives. De ce travail de recherche naît "Raconte-moi Carnon", l'un des rares ouvrages à évoquer les origines de cette langue de terre entre mer et étang, du moyen âge à nos jours.

Cette passion pour l'histoire et le patrimoine, la conduit

à enregistrer à partir de 2006 l'une des chroniques les plus suivies de la locale de Radio France: "Les Petites Histoires de Léopoldine", une série de courts récits sur le thème du petit patrimoine, des coutumes ou d'épisodes oubliés de l'histoire héraultaise. Une émission également déclinée en livre. "J'ai adoré accomplir ce travail de transmission qui

m'a singulièrement rapprochée de mes auditeurs" confie Léo. Une vraie satisfaction pour une animatrice qui considère la proximité comme une mission essentielle pour une radio de Service Public.

# J'ai adoré accomplir ce travail de transmission

# LE RESTAURANT



# LES COURS D'AQUAGYM

"Pour garder la forme, je participe aux cours d'aquabike et d'aquagym de Jean-Pierre Amigues. Ils se déroulent dans une piscine couverte et chauffé à 32° au cœur d'un jardin." Le Club des Sports.

Rue du Labech. Tél. : 06 10 89 25 38. www.clubdessports.fr



) Alextype

0

# Territoire

# MAUGUIO

# **UNE VILLE**

Riche d'une identité plurielle, la Ville de Mauguio Carnon a su nouer des liens avec d'autres communes du monde. Une ouverture cultivée par le service Relations Internationales de la Ville au travers d'actions culturelles et humanitaires.



# **BOVES** (ITALIE)

Boves est une ville de 10 000 habitants du Piémont italien. À l'image d'Oradour-sur-Glane, son histoire est marquée par le massacre de nombreux habitants et l'incendie de la ville perpétrés par une unité des Waffen-SS le 19 septembre 1943.

Le jumelage: après plusieurs années d'échanges rendus possibles par l'association melgorienne Servir La Paix, un protocole d'amitié est signé pendant l'été 2000. Le jumelage est officialisé le 25 avril 2009 à Boves par M. Le Maire Yvon Bourrel et son homologue italien M. Riccardo Pellegrino, puis à Mauguio Carnon le 8 mai.

Les actions: des conférences, des rencontres officielles et des échanges interassociatifs pour promouvoir les valeurs de Paix et de Liberté, notamment chaque 24 avril, date de la Libération de l'Italie, et 19 septembre, pour commémorer les massacres de Boves.

# **LORCA** (ESPAGNE)

Au sud-est de l'Espagne. dans la Province de Murcie, Lorca est une ville de 90 000 habitants riche d'un sublime patrimoine baroque. Des liens étroits se sont noués avec Mauquio dès le début du XX<sup>e</sup> siècle avec l'arrivée de nombreux Lorquinos venus travailler dans les domaines agricoles locaux. La culture espagnole est devenue au fil des décennies l'une des facettes de l'identité melgorienne.

Le jumelage : dès les années 1990, les deux villes travaillent à un rapprochement. Après plusieurs années d'échanges et de visites, le jumelage est réalisé le 26 février 1999.

Les actions: les deux communes facilitent la mise en relation de leur tissu associatif respectif, notamment dans le domaine culturel.



# MIDOUN (TUNISIE)

Deuxième ville de l'île de Djerba, Midoun compte près de 15 000 habitants. À proximité de la zone hôtelière, elle est considérée comme la capitale touristique de l'île tunisienne.



Le jumelage : les premiers contacts entre Mauguio Carnon et Djerba-Midoun ont lieu au début de l'année 1999, dans le cadre du partenariat Conseil Général – Gouvernorat de Médenine. Après un protocole d'amitié passé en 2000, la déclaration de jumelage est signée le 8 avril 2005 à la Mairie de Midoun.

Les actions: la commune de Mauguio Carnon engage régulièrement des actions humanitaires en faveur des habitants de Midoun, comme le don de matériel médical, informatique ou de bus d'occasion.







# CARNON

# **RAYONNANTE**





# DE NOUVELLES PERSPECTIVES

Sans formaliser de jumelage dans l'immédiat, le service Relations Internationales de la Ville entretient des relations régulières avec d'autres communes européennes, comme Schondorf am Ammersee et Wiesloch en Allemagne ou Stubick Toplice en Croatie. L'ambition est notamment de multiplier les occasions d'échanges pour les scolaires.

# VILLES AMIES



Les actions: initiées dès 1985 par l'association Servir La Paix, les relations avec Mauguio Carnon sont d'ordre humanitaire. Plusieurs projets sont actuellement en suspens en raison de la situation politique instable: réfection de toitures, installation d'une pompe solaire, creusement d'un puits, restauration du dispensaire...

# PAUCESTI-MAGLASI

(ROUMANIE)

Au cœur de la Roumanie, en bordure du massif des Carpates, Paucesti-Maglasi est une commune rurale de 4 000 habitants. Son économie est principalement orientée sur l'agriculture et l'artisanat.

Les actions: après la chute de la dictature de Ceausescu en 1989, la Ville de Mauguio Carnon décide d'intervenir en faisant don de médicaments, de matériel médical, de vêtements, fournitures scolaires...

# TOUT SAVOIR SUR L'EUROPE

Vous souhaitez en savoir plus sur les institutions, les politiques, les programmes de l'Union Européenne? Né d'une convention entre la Ville de Mauguio Carnon, le Centre Europe Direct LR et l'Association Servir La Paix, le Point Europe vous accueille lors d'une permanence hebdomadaire, les mardis de 16h à 19h.

45, rue des Anciens Combattants, Mauguio. Tél. : 04 67 92 25 45.

# Tribune libre

Dans un contexte de baisse particulièrement marquée des dotations de l'État, le groupe majoritaire soutient fermement la politique de gestion engagée par la municipalité. La conjoncture, nous a effectivement contraints à trancher et à repousser certains investissements. Nous assumons ces choix car notre vision de la politique n'est pas de céder à la facilité en sollicitant toujours plus les contribuables de la commune.

Contrairement aux propositions d'une partie de l'opposition, nous refusons d'endetter la Ville à long terme.

# MAJORITÉ MUNICIPALE

Par conséquent, nous avons élaboré une nouvelle stratégie de gestion des finances municipales visant à optimiser nos dépenses et nos modes de fonctionnement, tout en valorisant la qualité du Service Public rendu à nos administrés.

Services adaptés, fonctionnalité et qualité du cadre de vie, bien-être des habitants, notamment des jeunes et des scolaires, et renforcement du lien social sont autant d'ambitions que nous continuerons à porter tout au long de l'année 2016.

# OPPOSITION MUNICIPALE

# Daniel Bourguet, Christine Combarnous, Simone Grès, Sylvie Rabinovici, élus de la Fabrique Citoyenne

Les élus de la Fabrique Citoyenne vous présentent leurs meilleurs vœux à l'aube de cette Nouvelle Année. Que 2016 soit synonyme de Paix, d'Espoir, de Partage. L'année 2015 laisse une empreinte d'effroi et de malaise chez chacun d'entre nous en raison des attentats qui ont frappé notre Paus. Les citoyens doivent plus que jamais se montrer unis et solidaires, il en va de notre sérénité et de notre sécurité. Pour ce qui nous concerne localement, cette année encore, notre devise "l'engagement citoyen au service de l'intérêt général" sera notre fil conducteur. Les ordres du jour, les comptes rendus et les enregistrements des conseils municipaux et des conseils d'agglomération sont régulièrement mis en ligne sur notre site www. lafabriquecitoyennedupaysdelor. com. Ce site internet est un outil au service de tous, et chaque citoyen est invité à y déposer des contributions. Les élus de la Fabrique assurent une permanence au 16 rue de la Portette à Mauguio tous les jeudis et dimanches de 10h à 12h et sur rendez-vous à

Carnon. Nous continuerons à vous tenir régulièrement informé de la vie municipale et intercommunale au moyen de notre petit journal.

# Les élus de la liste Mauguio Carnon Bleu Marine

Vous avez montré lors des élections régionales qu'un réel changement dans la politique de notre pays était plus que nécessaire. Dans cette France meurtrie par les récents et tragiques évènements, les citoyens ont pleinement pris conscience de l'incompétence et des aberrations de cette politique inefficace et coûteuse qui perdure et qui bafoue les fondements de la République. Face à l'UMPS où "tout le monde couche avec tout le monde "notre impartialité et notre patriotisme nous honorent. La nécessité de mettre en pratique les idées prônées par notre Parti est clairement avérée. Notre commune ne doit pas être un parent pauvre de la nouvelle région. Une évolution de la gestion de notre ville, par des idées neuves mais néanmoins réalistes et efficaces, devient une évidence. Ne nous décourageons pas et continuons à travailler dans ce sens. Bonne année à tous.

# Laurent Pradeille, élu Protégeons Carnon

Les commerces ont du mal à survivre dans le cœur de ville de Mauguio, la situation n'est pas meilleure à Carnon. Pour recréer une dynamique, il faut animer, faciliter l'accès, rajeunir. Pour cela, l'action de l'Agglomération et de la Commune doit être parfaitement synchronisées. Nous en sommes loin.

# Laurent Cappelletti, élu Les Républicains

Les élections et les évènements de l'année 2015 nous confortent dans la promotion en 2016 des thèmes qui nous sont chers au plan municipal, à savoir la sécurité, la baisse de la pression fiscale et la qualité des services publics. Vous pouvez compter sur nous pour poursuivre inlassablement ces combats sur Mauguio Carnon. En vous souhaitant une belle année 2016.

# Agenda

Ouverture de la Temporada 2016.

### **SIGNADANSE**

SAMEDI 12 MARS

Danse contemporaine et langue des signes, tout public.
Par la compagnie Singulier pluriel.
1h30. Un spectacle en deux temps.
"Cœur battant", une première partie consacrée à l'univers poétique de Jacques Brel signée de la chorégraphe Jos Pujol avec 8 danseurs sourds ou entendants. La seconde partie est un extrait de la création "Fâmmes", dans laquelle la chorégraphe Jos Pujol met l'accent sur les femmes, l'identité corporelle, sociale, mais aussi poétique de leur âme.

Théâtre Bassaget. À 20h30.

### **GUERRE D'ALGÉRIE**

SAMEDI 19 MARS

Commémorations. Hommage aux morts en Algérie à Carnon et Mauguio.

Stèle du Souvenir à Carnon. À 10h30. Monument aux morts à Mauguio. À 11h30.

### **UN OBUS DANS LE CŒUR**

SAMEDI 9 AVRIL

Théâtre, tout public. Par le collectif Eudaimonia. 1h15. Une pièce de Wajdi Mouawad, interprétée par Guillaume Séverac-Schmitz, qui raconte le récit d'un personnage en proie aux questions fondamentales d'un jeune garçon entrant dans l'âge adulte. Une ode à la jeunesse, à ses espoirs et à son courage. Théâtre Bassaget. À 20h30.

### RENCONTRES GÉNÉALOGIQUES

DU 19 AU 20 MARS

Un rendez-vous devenu traditionnel, pour les amateurs ou curieux qui veulent découvrir la généalogie.

Animations et stands toute la journée.

Espace Morastel - 531 Avenue du 8 Mai.

# LA PETITE SIRÈNE À LA MODE SÉTOISE

MERCREDI 20 AVRIL

Théâtre, tout public. Par la compagnie BAO. 50 min. Une adaptation musicale burlesque et régionale pour petits et grands de la fable de la Petite sirène. Loufoque et décalée, cette création est aussi un récit écologique centré sur la Méditerranée en péril.

Théâtre Bassaget. À 15h.

# **MAUGUIO FÊTE LA NATURE**

SAMEDI 4 JUIN

Des animations, des ateliers, pour les petits et les grands sur la découverte de notre environnement naturel

Un programme à découvrir prochainement

# **TIRAVOL**

MERCREDI 27 AVRIL

Théâtre acrobatique, tout public. Par la compagnie Daraomaï. 40 min. Entre force et fragilité, "Tiravol" est le récit d'un voyage entre deux cultures, entre la face nord et la face sud d'une même montagne. Un duo qui accroche, qui transporte, une rencontre spatiale et gracieuse.

Spectacle gratuit. Place de la Mairie. À 19h.

# OUVERTURE DE LA TEMPORADA 2016

**SAMEDI 26 ET DIMANCHE 27 MARS** 

Abrivado, encierro, course de raseteurs, bandido... Mauguio s'enflamme pour l'ouverture de la saison taurine 2016.

Le programme détaillé sur www.mauguio-carnon.com



# À CHACUN SA FORMULE



Un magazine nouvelle formule plus proche de vous



Un nouveau blog pour suivre l'actualité de votre ville www.emag-mauguio-carnon.com



Une toute nouvelle page Facebook Ville de Mauguio Carnon

